

# Jaarverslag 2020

Afzender:

Guali VZW Molenstraat 2 bus 3, 3110 Rotselaar



Zorgverlening voor kinderen  
in de Dominicaans-Haitiaanse grensstreek.

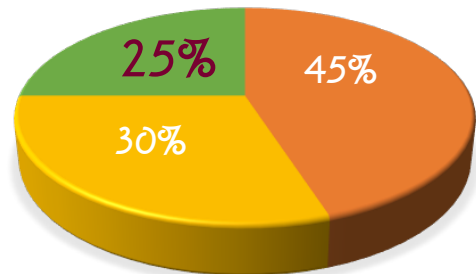


PB-PP | B-00071  
BELGIE(N)-BELGIQUE

## GUALI-JEEP



We proberen 48.000 euro in te zamelen  
voor een nieuwe Guali-jeep!



Reeds 45% werd bekostigd door uw warme giften en we vonden een organisatie bereid om de laatste 30% te sponsoren,

dus nog 25% te gaan!

## LENTE • ZOMER 2021

Een jaarverslag schrijven over 2020 zonder te spreken over de pandemie, veroorzaakt door het Covid19-virus, is onmogelijk. De impact van dit virus en de maatregelen ertegen waren groot, maar de gevolgen van die maatregelen evenzeer, zowel hier in België, als zeker ook in ons werkgebied in de Dominicaanse Republiek en Haïti. Corona kleurde de werking van Guali. Het dwong ons tot alertheid, flexibiliteit en creativiteit.

### MINDER ERG DAN EERST GEDACHT, OF TOCH NIET?

Toen begin 2020 de epidemie uitbrak in China, Italië, Spanje ... hielden we ons hart vast. Wanneer zou het virus het eiland bereiken? Als robuuste systemen het virus niet onder controle kregen, wat zou dat dan betekenen voor de DR of Haïti, met een veel zwakker gezondheidssysteem, dichtbevolkte wijken en een veel lossere omgang met maatregelen? We vreesden voor een grote ramp met vele doden. We waren voorbereid op iets wat nooit echt in die hevigheid kwam. Tot nu toe zijn er in beide landen veel minder besmettingen en doden dan in België. In de afgelegen dorpen waar we werken, hebben onze artsen zelfs geen coronaziekten onder hun patiënten. Af en toe heeft geïsoleerd wonen op afgelegen plaatsen ook zijn voordelen ...

En toch zijn de gevolgen van de coronacrisis heel erg groot. In een land als de Dominicaanse Republiek leven veel mensen van de informele economie: straatventers, mensen met kleine eetkraampjes op de hoek van de straat, motortaxichauffeurs... Die zijn nu allemaal hun werk kwijt. De avondklok en het verbod op nodeloze verplaatsingen houdt mensen kort bij huis. Haïtiaanse dagloners, die zonder werk vielen, keerden terug naar hun familie en gesloten grenzen verhinderen nu de terugkeer naar hun werk. De bouw, de markten en het toerisme liggen stil en vele dagloners zijn hun inkomsten kwijt. Uit angst voor besmettingen zeggen mensen ook hun huishoudhulp op en zo raken velen van de armsten dat broodnodige extra geld kwijt. In een land met een zeer bescheiden systeem van sociale zekerheid zorgt zo'n situatie ervoor dat ouders niet weten wat ze hun kinderen te eten kunnen geven. De spontane solidariteit tussen burens brokkelt af, omdat mensen niet meer kunnen delen.

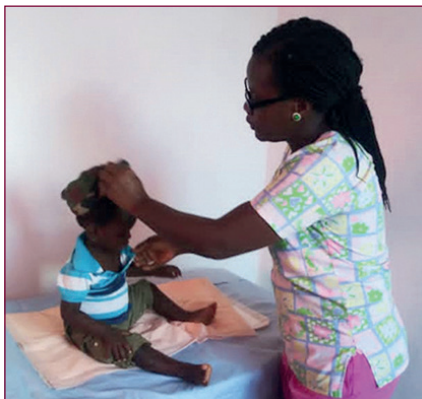
## GUALI MAAKT EEN VERSCHIL

In deze crisissituatie is Guali bijgesprongen met noodhulp. We hebben basisvoedsel bekostigd in de armste wijken in de stad.

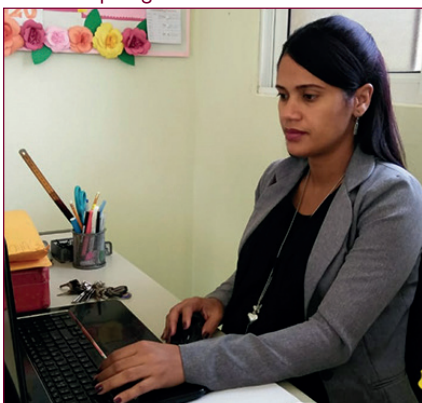
Guali was ook medisch goed voorbereid. We beschikten, dankzij ons goed uitgebouwd netwerk, tijdig over voldoende persoonlijk beschermingsmateriaal. Hierdoor konden we ook de plaatselijke gezondheidsposten van dit basismateriaal voorzien. De staatssteun kwam immers niet op tijd. Er was niet alleen de speculatie rond het materiaal, waardoor er woekerprijzen gevraagd werden, maar ook het feit dat veel containers uit China ook in quarantaine vastzaten in de haven.



Wachten op consultatie



Verpleegster Guerline in Carice



Alicia doet de boekhouding

## OOK GUALI IN QUARANTAINE?

In de eerste fase van de pandemie hebben we de afgelegen bergdorpen niet langer bezocht. Om ter plekke te geraken moesten we immers even de grens oversteken en de grenzen tussen Haïti en de DR waren gesloten. Onze medewerkers hebben zich toen geconcentreerd op de voedselhulp en het beschikbaar stellen van beschermingsmateriaal.

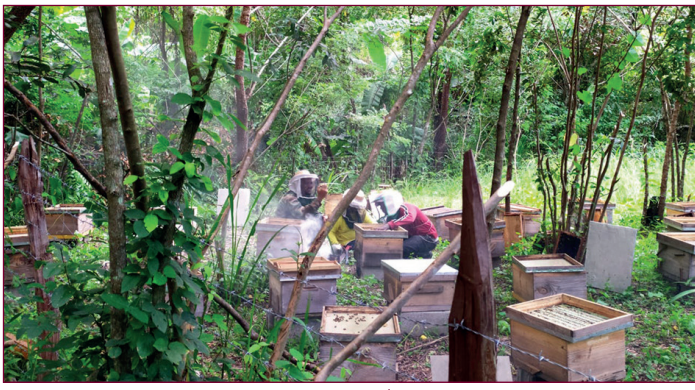
Nadien heeft Guali zijn activiteiten in de mate van het mogelijke hervat. Hierbij werd speciale aandacht besteed aan informatieverspreiding over Covid-19 bij de dorpelingen. De mensen beschikken daar immers niet over internet of televisie. De coronamaatregel die het transport verplicht beperkte tot enkel essentiële verplaatsingen, zorgde er bovendien voor dat deze mensen nog geïsoleerder leefden dan anders. De tandzorg is nog niet opnieuw opgestart. Deze gebeurt immers in het openbaar ziekenhuis in Loma de Cabrera en voorlopig worden alleen maar de dringende tandzorgen verleend. Ook alle niet-urgente operaties in het land blijven uitgesteld. Kinderen met een speciale nood, die we via het fonds Victor kunnen helpen, moeten noodgedwongen wachten.

Tijdens de tweede fase van de pandemie kregen we een speciale vraag van de burgemeester van Dajabón, de stad op de grens met Haïti. Wekelijks gaat daar een grote markt door, van zowel Dominicanen als Haïtianen. Deze markt, hart van het economische leven in de hele regio, was maanden gesloten. De burgemeester vroeg Guali of wij bij de heropstart geen EHBO-post wilden bemannen. De aanwezigheid van een gezondheidspost was immers één van de voorwaarden van de overheid om de markt te mogen heropenen. We zijn op deze vraag ingegaan. Dit proefproject leek ons een opportuniteit op educatief en strategisch gebied. Na enkele weken bleek inderdaad al het belang van een EHBO-post op de markt en bovendien dat we op deze manier veel mogelijkheden hebben voor sensibilisering rond gezondheidsthema's.

Ook in Haïti heeft de pandemie ons gedwongen de werking wat te herdenken. De medische zorgen in het gezondheidscentrum in Carice konden wel gewoon worden verder gezet, maar de bereiding en verdeling van dagelijkse maaltijden voor de ondervoede kinderen, konden niet meer omwille van de coronamaatregelen. We hebben daarom rijst, melk en olie ter beschikking gesteld om af te halen.



Medische post op de markt in Dajabón.



Bijenteelt



Bloemen en bijen



Boomkwekerij in Rinón

## BIJEN, BONEN EN BOSSEN

In de dorpen Rincón en La Peña zijn de bijenkasten operationeel. In Rincón is een gebouwtje opgetrokken, waar de honing kan geslingerd en verwerkt worden. Het doet ook dienst als gemeenschapscentrum. Hier gaven we ook cursussen over imkerij en organische landbouw, die met veel interesse werden gevolgd. Onze samenwerking met de lokale boerenvereniging ASOJOCA en de regionale imkervereniging van Dajabón, zorgt ervoor dat het bijenproject ingebed is in een grotere structuur. Dit bredere draagvlak draagt zichtbaar bij aan de duurzaamheid van het project.

Vele boeren blijven op de bergflanken de traditionele bonen planten. Dat is een soort loterij: soms heb je geluk, maar heel vaak mislukt de oogst. Zo ook in 2020. De boeren hadden zelfs onvoldoende inkomsten om hun leningen af te betalen. Door de pandemie kwamen de opkopers ook niet tot in de dorpen, waardoor de kleine oogst niet eens verkocht geraakte. Er dreigde hongersnood.

Guali heeft de boeren dan actief ingezet in het herbebossingsproject en hun arbeid betaald met voedsel, dat Guali in de stad aankocht en naar de dorpen transporteerde. De inwoners participeerden enthousiast aan deze werkdagen. Ze waren dankbaar voor hun loon in natura. Het zorgde ook voor een grote betrokkenheid bij het milieuproject en versterkte de vertrouwensband met Guali.

Er werd een productie-eenheid voor wormencompost gebouwd. Deze organische compost wordt gebruikt voor de zaailingen in de boomkwekerij.

## KOFFIE IN HET BOS

Tijdens deze ontmoetingen kwam ook de vraag van de boeren naar meer productieve aanplantingen. Door een koffielaag is de koffiemarkt in het land tot 30% gedaald. Een koffieland als de Dominicaanse moet nu zelf koffie importeren. Kan Guali de boeren ondersteunen bij de aanplant van koffie? De bergdorpen zijn er geschikt voor. Die planten gedijen goed in de schaduw van andere bomen. Herbebossen en ondertussen aan boslandbouw doen leek ons een interessante piste. In een proefproject willen we de mogelijkheden verkennen van zo'n 'agroforesteria': herbebossen met bijenvriendelijke planten, maar ook met koffie, groene bananen en grotere avocadobomen. Het lijkt ons een plan dat nieuwe perspectieven geeft voor de regio.

## EEN 'NOCHE SOLIDARIA' VOOR RUIMTE TOT ONTMOETING IN BARTÓLO

In het najaar van 2019 organiseerde de Sint-Michielsgemeenschap in Leuven hun jaarlijkse 'Noche Solidaria': een feest van latino's voor latino's. De opbrengst ging deze keer naar Guali en er werd tijdens 2020 een polyvalente zaal mee gebouwd in het berginternaat San José-Joca in Bartólo.

Daar gaan 60 kinderen uit de omgevende dorpen naar school. In de openbare dorpschooltjes kunnen de kinderen enkel de eerste drie leerjaren volgen. In het internaat wordt les gegeven aan leerlingen van het vierde leerjaar tot en met de eerste graad van het middelbaar onderwijs. Deze landbouwschool werd opgericht door het fonds Fundasep van het bisdom van San Juan en wordt geleid door de broeders van La Salle. Sinds de oprichting enkele jaren geleden, mochten we reeds ervaren hoe waardevol de opleiding is die de kinderen hier krijgen en we ondersteunen deze landbouwschool dan ook graag.

Naast een polyvalente zaal was er ook nood aan een woning voor de broeders die het internaat leiden. Daarom werd ervoor gekozen om een gebouw neer te zetten met twee verdiepingen: boven een woning, beneden de polyvalente ruimte gefinancierd door de Noche Solidaria.

De zaal zal niet alleen door de leerlingen gebruikt worden, maar ook voor misdiensten, vergaderingen van de boerenvereniging, alfabetiseringslessen voor ouders, enz.

In de lente van 2021 zal de *feestelijke inhuldiging* plaatsvinden



Het berginternaat in Bartólo

## NIEUWE REGERING, NIEUW PERSONEEL

In juli 2020 waren er verkiezingen in de Dominicaanse Republiek. 17 jaar lang was de PLD, de liberale partij, aan de macht. Met deze verkiezingen werd het roer omgegooid en werd de oppositiekandidaat, Luis Abinader van de Dominicaanse Revolutionaire Partij, president. Maar in een land als de Dominicaanse wisselt niet alleen de president. Alle ambtenaren, alle verantwoordelijken van ziekenhuizen, van scholen... wisselden, tot in de verst afgelegen dorpen. Plots kwamen er goed betaalde jobs vrij voor wie de juiste partijkaart had.

Ook in ons team zorgde dit voor deining, opschudding en ontslagneming. 2020 was sowieso al geen makkelijk jaar voor onze ploeg. De pandemie legde het gewone werk een tijd stil, veel moest herdacht worden en een terreinbezoek van Lien en Alberto was maar eenmaal mogelijk, waardoor supervisie vooral vanop afstand gebeurde. Daarbovenop kwam dan dat sommige medewerkers gevraagd werden voor een beter betaalde job bij de overheid. Onze huidige Guali-lonen kunnen niet concurreren met wat de overheid biedt. Een belangrijke vraag dient zich aan: hoe kunnen we gemotiveerde en gekwalificeerde medewerkers aantrekken en houden en welk loon is rechtvaardig, concurrentieel én betaalbaar?

Lees meer op  
[www.guali.be/guali-jeep](http://www.guali.be/guali-jeep)



## ACTIES IN HET NOORDEN

Door de coronapandemie waren er in België geen grote acties of evenementen waarmee we Guali in de kijker konden zetten. Toch hebben we met de steungroep 'achter de schermen' verder gewerkt. In het najaar hebben we een actie opgestart voor een nieuwe jeep. Onze oude jeep 'loopt' immers op zijn laatste banden... Maar we hopen nog dit jaar het nodige geld ingezameld te hebben om een nieuwe terreinwagen aan te kunnen kopen!

Als Guali-ploeg en in naam van onze medewerkers, willen we jullie hartelijk dank voor jullie interesse en steun!



## ANEKDOTE

### Ons dagelijks brood

Makenson is een Haïtiaanse landarbeider in de Dominicaanse Republiek. Voor een hele dag gras maaien met zijn machete verdient hij 5 euro. Hiermee moet hij zijn gezin van zes voeden. Het deel van het gebed dat zegt "Geef ons heden ons dagelijks brood", is voor hem letterlijk te nemen. Zijn vrouw verkoopt fruit langs de straat: met een mand vol fruit op haar hoofd loopt ze uren in de brandende zon. Het gezin heeft geen spaargeld. Wat ze de ene dag verdienen, geven ze de volgende dag uit om te eten. Als ze om een of andere reden eens niet kunnen werken, gaan ze naar de plaatselijke kruidenier om op krediet te kopen.

De zaken worden nóg moeilijker wanneer er wegens de pandemie geen enkele werkgever nog mensen aanwerft en er een verbod is om op bepaalde uren de straat op te gaan. Bovendien wordt na een paar weken coronapandemie de eigenaar van de kruidenierswinkel bang en wordt alle krediet opgeschort.

Door dit drama denkt Makenson eraan om met zijn gezin terug te keren naar Haïti. Daar kan hij beroep doen op de solidariteit van vrienden en familie. Maar hij is te laat: de twee landen hebben hun grenzen gesloten. En geen enkel hulplan van de Dominicaanse staat houdt rekening met Haïtiaanse migranten zonder papieren.

Makenson en zijn gezin krijgen een noodrantsoen van Guali. Met "Moge God u belonen", bedankt hij. Makenson heeft God om zijn dagelijks brood gevraagd, en in zijn wereldbeeld is de keten van solidaire mensen Gods instrument, zodat hij zijn dagelijks brood kon ontvangen.

Vandaag wil Alberto enquêtes afnemen bij de dorpingen van La Peña. Op deze manier kunnen de doelstellingen van de landbouwprojecten op efficiëntere wijze worden behaald. Omwille van de vier uur durende rit wordt deze activiteit gepland op een dag dat het medische team van Guali in de buurt raadplegingen moet doen. Zo wordt een extra rit uitgespaard.

In La Peña blijft Alberto achter en het medische team reist door naar het internaat in Bartólo. Wanneer hij aankomt bij het huis van Maité en Juan, blijken twee van hun kinderen al dagen ernstige buikloop te hebben. Ze zijn erg ongerust over de toestand van de kinderen. Alberto probeert hen gerust te stellen: het medische team komt nog diezelfde namiddag terug en kan de kinderen de nodige zorgen bieden.

Alberto begint met het afnemen van de enquête, maar ziet hoe bezorgd Juan zijn kind in zijn armen houdt. Hij begrijpt op dat moment dat het kind uitgedroogd is en er erg aan toe is. Misschien heeft hij geen tijd om op de terugkeer van het medische team te wachten. Zonder auto en zonder GSM-ontvangst, kan hij alleen terugvallen op zijn eigen kennis. 'Hoe maak je nu weer zelf een orale rehydratieoplossing?' vraagt hij zich af. 'Hoeveel lepels suiker en hoeveel lepels zout op een liter water waren het ook al weer?' Ondertussen heeft Maité al één van de andere kinderen naar de rivier gestuurd om water te halen voor de bereiding en het houtvuur brandt reeds om het water te koken en zo kiemvrij te maken.

De volgende uitdaging is om de zelfbereide rehydratieoplossing aan de kinderen toe te dienen. Lepeltje voor lepeltje lukt het langzaamaan...

Tegen vier uur, wanneer de medische ploeg aankomt, gaat het al een heel stuk beter met de kinderen. De dokter overweegt om de kinderen mee te nemen in de jeep naar het ziekenhuis. Maar nu Maité en Juan zien dat het al veel beter gaat met hun kinderen, wordt de angst voelbaar om hen naar een ziekenhuis te brengen in tijden van het coronavirus.

Onze arts schat het risico minimaal in: de kinderen waren flink uitgedroogd, maar door de rehydratieoplossing zijn ze enorm opgeknapt. Dus worden er ter plaatse de nodige zorgen toegediend en na een hartelijk afscheid, wordt de terugweg aangevat.

De hele verdere weg blijft Alberto zich dezelfde vraag stellen: hoe is het mogelijk dat deze kinderen, die tot de doelgroep van Guali behoren, er toch zo ernstig aan toe waren, omdat de ouders niet wisten hoe ze zelf een oplossing met zout en suiker moesten klaarmaken? Een ervaring die ons leert hoe belangrijk het is dat we blijven inzetten op preventie en vorming.

Alberto



Lien en Alberto



Huisbezoek



Dr. Kirsy aan het werk



Uitdelen rijst en olie in Carice



Honing oogsten



Praktische lessen in de biologische landbouw



Bouw in Bartóló

## RAADPLEGINGEN IN DE DOMINICAANSE REPUBLIEK EN HAÏTI:

- 93 Dagen raadpleging voor kinderen, met in het totaal 1175 consultaties, met aanbieden en financieren van laboratoriumonderzoek en medicatie indien nodig
- Opvolging van de groei en ontwikkeling van 779 kinderen, uit 440 gezinnen
- Raadplegingen voor 353 volwassenen; voor hen werden de medicijnen en laboratoriumonderzoeken niet gefinancierd
- Gezondheidseducatie:
  - individueel advies
  - vormingslessen voor ouders en gezondheidswerkers

## FONDS VIKTOR

- Organisatie, begeleiding en financiering van doorverwijzing voor verder onderzoek, behandeling en hospitalisatie van 11 kinderen
- Tandverzorging voor 20 kinderen

## VIA LACTEA

- Voedingsprogramma voor matig en ernstig ondervoede kinderen: 87 kinderen in Haïti en 12 kinderen in de Dominicaanse Republiek
- Schenking van zuigelingenmelk voor een tiental weeskinderen onder de leeftijd van 1 jaar in Carice en omliggende dorpen (Haïti)
- Dagelijkse portie rijst en olie voor 50 gezinnen

## HUMANITAIRE NOODHULP TIJDENS CORONACRISIS

- Voedselpakketten voor een 30-tal gezinnen

## AGRO-ECOLOGISCHE BIJENTEELT

- Installatie van een bijenstal met 48 bevolkte bijenkasten
- Herbebossing met bijenvriendelijke planten ("drachtplanten") van ook de tweede helft van de 4 hectares grond rond de bijenstal
- Theoretische en praktische opleidingen in het maken van organische meststoffen, de teelt en uitplant van drachtplanten, in de ecologische bijenteelt
- De bouw van een productie-eenheid voor wormencompost, die wordt gebruikt voor de zaailingen in de boomkwekerij
- Initiatie van productie en commercialisering van honing

## ONDERSTEUNING SCHOLEN

- Voedselhulp en medisch schooltoezicht voor de 60 leerlingen van het internaat Centro Educativo Vocacional San José-Joca.
- Financiële en materiële ondersteuning van het basisschooltje in Los Guandules

## BOUW INFRASTRUCTUREN

- Bouw van een polyvalente zaal voor het berginternaat Centro Educativo Vocacional San José-Joca. In samenwerking met Fundasep van het bisdom San Juan, de Zusters van Bánica en de broeders van La Salle

## GUALI IN BELGIË

- Een kerngroep van 6 mensen coördineert, stuurt en overziet.
- Een steungroep van een 20-tal betrokken mensen vergadert 4 keer per jaar. De leden nemen allerlei uiteenlopende initiatieven om Guali kenbaar te maken en (financieel) te steunen.

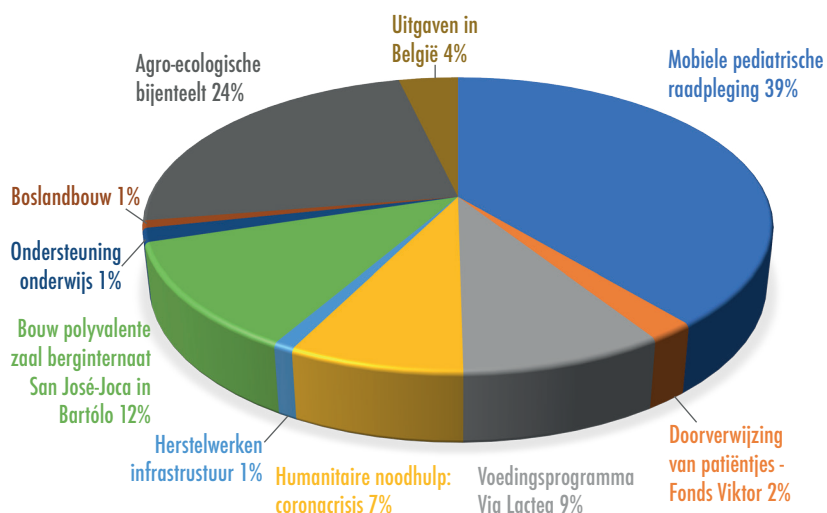
# Financieel verslag

Guali ontvangt uit vele hoeken geldelijke steun. We waarderen daarbij kleine bijdragen evenzeer als grote schenkingen. Bijzonder geraakt worden we door de schenkingen van mensen die dit al jarenlang, soms sinds meer dan tien jaar, doen. Het is onmogelijk om de talrijke individuele schenkers bij naam te noemen. Daarom hield Guali er zich oorspronkelijk aan om geen enkele schenker specifiek te vernoemen.

Bij bepaalde schenkingen wordt van ons echter verwacht dat we de donerende/subsidiërende organisatie vermelden. Daaraan willen we ons aanpassen.

En toch. Bijgaande grafiek illustreert hoe belangrijk de grote groep van individuele schenkers is.

## UITGAVEN 2020: 111 821 EURO



Joselito meet de kinderen



Raadpleging El Rincón

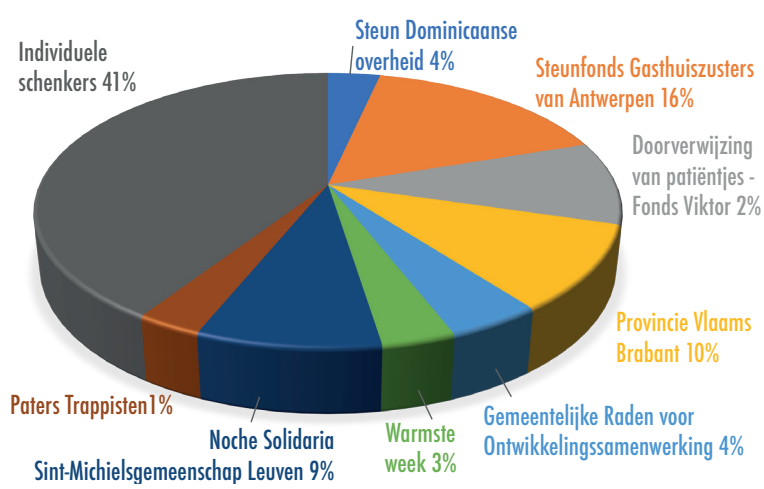


Aangeplante bloemenstruiken

## Uitgaven 2020

	in euro	
1	Mobiele pediatrie raadpleging	43 563
2	Doorverwijzing van patiëntjes - Fonds Viktor	2 231
3	Voedingsprogramma Via Lactea	9 865
4	Humanitaire noodhulp (Coronacrisis)	8 523
5	Herstelwerken infrastructuur	1 027
6	Bouw polyvalente zaal berginternaat San José-Joca in Bartólo	13 184
7	Ondersteuning onderwijs	1 681
8	Boslandbouw	914
9	Agro-ecologische bijenteelt	26 750
10	Uitgaven in België	
10.1	Kost fiscale attesten (= 4% van de gift) en bankkosten	2 000
10.2	Promotie en informatieverstrekking	2 080
<b>TOTAAL</b>		<b>111 821</b>

## INKOMSTEN 2020: 122 277 EURO



## COLOFON

### Contactgegevens

#### Postadres:

Guali vzw, Molenstraat 2 bus 3, 3110 Rotselaar, België

**E-mail:** info@guali.be



## Financiële steun is welkom\*

### OPTIE 1: BIJDRAGEN ZONDER FISCAAL ATTEST

Guali vzw • Molenstraat 2 • 3110 Rotselaar  
IBAN: BE76 0016 5938 8595 • BIC: GEBABEBB

### OPTIE 2: MET FISCAAL ATTEST

Wie in België woont en een fiscaal attest wil, kan een bijdrage storten op het rekeningnummer van SOL vzw. Een fiscaal attest krijg je voor bijdragen vanaf 40 euro per jaar.  
S.O.L.vzw • Stijn Streuvelsstraat 7 • 3920 Lommel  
IBAN: BE11 7350 1646 6948  
BIC: KREDBEBB

Vermeld als mededeling **“487 Guali”** bij uw overschrijving, anders komt het geld niet bij ons project terecht! Vermeld ook nauwkeurig uw volledige naam, voornaam en adres. Zo kunnen we uw fiscaal attest goed en wel per post bezorgen.

U kan uw schenking of maandelijkse bijdrage ook een bestemming geven binnen het project door extra vermelding van:

#### → VIA LACTEA:

voor de voedselhulp aan ondervoede kinderen

#### → FONDS VIKTOR:

voor de medische zorgen van kinderen die naar een geneesheer-specialist moeten worden verwezen of moeten opgenomen worden in het ziekenhuis.

#### → GUALI-JEEP:

voor de aankoop van een nieuwe terreinwagen

### Website: [www.guali.be](http://www.guali.be)

### Help ons papier besparen

Enkel onze jaarverslagen worden nog per post verstuurd naar mensen van wie we geen mailadres hebben.

Tussentijdse nieuwsbrieven en aankondigingen van activiteiten worden enkel via e-mail verspreid of via de website kenbaar gemaakt.

Gelieve ons te helpen onze administratieve kosten minimaal te houden en het milieu te beschermen door:

uw e-mail adres aan ons te bezorgen via de website [www.guali.be](http://www.guali.be).

of via een mailtje aan [info@guali.be](mailto:info@guali.be), indien u dit verslag per post ontving.

ons te laten weten indien u geen verdere verslaggeving wenst te ontvangen.

Layout: Claire Van Camp \_ Text Design

*\* Een maandelijkse gift helpt ons bij een planning op langere termijn.*



Dokter Lien aan het werk



Aanplant Acacia Magnum



Bloemen en bijen



Aangeplante bloemenstruiken



Leren biologische meststof maken